

نبوات العهد القديم عن المسيح والعصر

المسياني من اقوال اليهود واقتباسات

العهد الجديد سفر إشعياء 24

Holy_bible_1

13/10/2019

وهو ملكه كل الأرض ويتعامل مع المساكين

سفر اشعياء 66

1: 66 هكذا قال الرب السماوات كرسيي و الارض موطن قدمي اين البيت الذي تبنون لي و اين مكان

راحتي

66: 2 و كل هذه صنعتها يدي فكانت كل هذه يقول الرب و الى هذا انظر الى المسكين و المنسحق

الروح و المرتعد من كلامي

واكد انها نبوة اقتباس العهد الجديد لها في

اعمال الرسل 7: 49-50

السماء كرسي لي والأرض موطن لقدمي. أي بيت تبنون لي يقول الرب وأي هو مكان راحتي؟ Act 7:49

أليست يدي صنعت هذه الأشياء كلها؟ Act 7:50

ودراسة سريعة للاقتباس

اشعياء 66: 1-2

هكذا قال الرب: «السموات كرسيي والأرض موطن قدمي. أين البيت الذي تبنون لي وأين مكان راحتي؟ Isa 66:1

وكل هذه صنعتها يدي فكانت كل هذه يقول الرب. وإلى هذا أنظر: إلى المسكين والمنسحق Isa 66:2 الروح والمرتعد من كلامي.

Isa 66:1 **כה** **Thus** H3541 **אמר** H559 **יהוה** H3068 **השמים** H8064 **The heaven**

כסאי H3678 **והארץ** H776 **and the earth** H1916 **הרגלי** H7272 **my footstool:**

H335 where אי זה H2088 the בית H1004 the house אשר H834 that תבנו H1129 ye build לי ואי H335

H4496 of my rest? מנוחתתי: H4725 place מקום H2088 זה unto me? and where

H6213 made, עשתה H3027 hath mine hand ידי H428 those אלה H3605 For all כל H853 ואת Isa 66:2

H3068 the LORD: יהוה H5002 saith נאם H428 those אלה H3605 and all כל H1961 have been, ויהיו

H5223 and of ונכה H6041 poor עניי H413 to אל H5027 will I look, אביט H2088 this זה H413 but to, ואל

H1697 my word: דברי: H5921 at על H2730 and trembleth וחרד H7307 spirit רוח a contrite

ملحوظة : كلمة اي العبري هي تصلح اداة استفهام عن المكان وايضا عن الحال والنوع وغيره

H335

אי

'ay

ah'ee

Perhaps from [H370](#); *where?* hence *how?*: – how, what, whence, where,

whether, which (way).

فيمكن ان يترجم اي بيت بدل اين واي مكان بدل من اين

Isa 66:1 Thus saith the LORD, The heaven *is* my throne, and the earth *is*

my footstool: where *is* the house that ye build unto me? and where *is*

the place of my rest?

Isa 66:2 For all those *things* hath mine hand made, and all those *things* have been, saith the LORD: but to this *man* will I look, *even to him that is* poor and of a contrite spirit, and trembleth at my word.

Isa 66:1 Οὕτως λέγει κύριος Ὁ οὐρανός μοι θρόνος, ἡ δὲ γῆ ὑποπόδιον τῶν ποδῶν μου· ποῖον οἶκον οἰκοδομήσετε μοι; ἢ ποῖος τόπος τῆς καταπαύσεώς μου;

Isa 66:2 πάντα γὰρ ταῦτα ἐποίησεν ἡ χεὶρ μου, καὶ ἔστιν ἐμὰ πάντα ταῦτα, λέγει κύριος· καὶ ἐπὶ τίνα ἐπιβλέψω ἄλλ' ἢ ἐπὶ τὸν ταπεινὸν καὶ ἡσύχιον καὶ τρέμοντα τοὺς λόγους μου;

Isa 66:1 Thus saith the Lord, Heaven is my throne, and the earth is my footstool: what kind of a house will ye build me? and of what kind is to be the place of my rest?

Isa 66:2 For all these things are mine, saith the Lord: and to whom will I have respect, but to the humble and meek, and the man that trembles at my words?

السماء كرسي لي والأرض موطنى لقدمي. أي بيت تبون لي يقول الرب وأي هو مكان
راحتي؟

أليست يدي صنعت هذه الأشياء كلها؟ Act 7:50

Act 7:49 ο 3588 T-NSM ουρανος Heaven 3772 N-NSM μοι my 3427 P-1DS θρονος
throne 2362 N-NSM η 3588 T-NSF δε and 1161 CONJ γη earth 1093 N-NSF
υποποδιον footstool 5286 N-NSN των 3588 T-GPM ποδων , 4228 N-GPM μου
my 3450 P-1GS ποιον what 4169 I-ASM οικον house 3624 N-ASM οικοδομησετε
will ye build 3618 V-FAI-2P μοι me 3427 P-1DS λεγει saith 3004 V-PAI-3S κυριος
the Lord 2962 N-NSM η or 2228 PRT τις what 5101 I-NSM τοπος the place 5117 N-
NSM της 3588 T-GSF καταπαυσεως rest. 2663 N-GSF μου of my 3450 P-1GS
Act 7:50 ουχι Hath not 3780 PRT-I η 3588 T-NSF χειρ hand 5495 N-NSF μου my
3450 P-1GS εποιησεν made 4160 V-AAI-3S ταυτα these things. 5023 D-APN παντα
all 3956 A-APN

Act 7:49 Heaven *is* my throne, and earth *is* my footstool: what house will
ye build me? saith the Lord: or what *is* the place of my rest?

Act 7:50 Hath not my hand made all these things?

الاقتباس من مقطعين الاول اشعيا 66: 1 مع اعمال 7: 49 النصف الاول وفيه

العبري يتفق مع السبعينية مع العهد الجديد (فقط ترتيب يقول الرب الغير مؤثر)

فهو فئة 1

الثاني وهو النصف الثاني من العدد يتفق فيه العبري مع السبعينية مع العهد الجديد ولكن بين السبعينية والعهد الجديد اختلاف صغير في تعبير اين هو يكون مكان راكتي (اي بويوس توبوس) ولكن نفس

المعني

فهو فئة 2

الثالث وهو اشعيا 66: 2 مع اعمال 7: 50

العبري يختلف مع السبعينية في تعبير صنعتها يدي

والعبري يتفق مع العهد الجديد فيما عدا صيغة السؤال

والسبعينية تختلف عن العهد الجديد في صيغة السؤال وفي ترتيب الكلمات وفي تعبير صنعتها يدي

فالعهد الجديد اقرب الي العبري عن السبعينية (مع اختلاف انه سؤال بدل من اقرار)

فهو فئة 12

إشعيا يتكلم في هذا الجزء عن مجيء المسيح في النبوة عن ذراع الرب وكنيسته ورساله. ويتكلم عن

الحياة الأبدية والعقاب الابدي بما فيه النار الأبدية والدود الذي لا يموت والنار التي لا تطفأ.

وندرس ما قاله إشعيا النبي

وهنا يتكلم عن اورشليم

1. فساد العبادة الشكلية [4-1].

2. التمييز بين الشكليين والجادين في العبادة [9-5].

3. أورشليم الجديدة [24-10].

66: 10 افرحوا مع اورشليم وابتهجوا معا يا جميع محبيها افرحوا معا فرحا يا جميع النائحين عليها

فالكلام لفظا عن مدينة اورشليم. فيشبهه مدينة اورشليم بانها أم تعطي خيرات. ويقول بتشبيها انهم مثلما ناحوا عليها سيفرحون معها.

مع ملاحظة ان يستخدم اسم اورشليم لنبوة عن الكنيسة فهي نبوة عن الكنيسة اورشليم الجديدة

66: 11 لكي ترضعوا وتشبعوا من ثدي تعزياتها لكي تعصروا وتتلذذوا من درة مجدها

هنا يكمل الكلام عن اورشليم التي تفيض بخيراتها يشبهها بأُم ويشبه تعزياتها بلبن الام التي ترضعه لرضيعها من ثدي تعزياتها.

تعصروا هي تحلبوا من وفرة الخير ولهذا دائما يشبه الوعد بالخير والبركة هو كثرة اللبن

66: 12 لانه هكذا قال الرب هانذا ادير عليها سلاما كنهرو و مجد الامم كسيل جارف فترضعون و على

الايدي تحملون و على الركبتين تدلون

فيشبهه السلام بنهر والمجد بسيل

ويوضح انه يشبه اورشليم بأمر تدلل رضيعها وهذا أيضا يرمز للكنيسة

66: 13 كانسان تعزیه امه هكذا اعزيكم انا وفي اورشليم تعزون

اريد ان أوضح ان أيضا الكلام له معنى رمزي ترمز فيه أورشاليم الى الكنيسة الام الذي قيل عنها هذا التشبيه في التعزيات الروحية

66: 14 فترون وتفرح قلوبكم وتزهو عظامكم كالعشب وتعرف يد الرب عند عبيده ويحرق على اعدائه

العظام هي مركز قوة الجسم والمعنى أنه بالفرح الذي سيعطيكم الله تكونون أقوياء ، أي يشد إيمانكم ويتقوى. كالعُشْبِ = أي مثمرين فالعشب لونه أخضر، والخضرة علامة الحياة.

ولكن هنا نبدأ من جزء مهم نبوي وتعرف يد الرب عند عبيده وهو الكلام عن مجيئ يد الرب وهو التجسد واستعلان الرب يسوع المسيح. ثم يجمع عبيده الذين يعرفونه ويكافئهم.

والمرحلة التالية هو عقاب الأعداء في يوم الدينونة من الشياطين وكل من اعتدوا على أبنائهم

فكما تكلم إشعياء

61: 2 لانا دي بسنة مقبولة للرب وبيوم انتقام لالهنا لاعزي كل الناهين

فهناك فرق بين سنة مقبولة ويوم انتقام أيضا هناك فرق بين زمن مجيء ذراع يهوه وايمان عبيده به وبين زمن عقاب اعداؤه

66: 15 لأنه هوذا الرب بالنار يأتي ومركباته كزوبعة ليرد بحمو غضبه وزجره بلهيب نار

نار الدينونة التي وصفها نفس الاصحاح في عدد 24

سفر إشعياء 66: 24

وَيَخْرُجُونَ وَيَرَوْنَ جُثَثَ النَّاسِ الَّذِينَ عَصَوْا عَلَيَّ، لِأَنَّ دُودَهُمْ لَا يَمُوتُ وَنَارُهُمْ لَا تُطْفَأُ، وَيَكُونُونَ رَذَالَةً
لِكُلِّ ذِي جَسَدٍ.»

إنجيل مرقس 9: 44

حَيْثُ دُودُهُمْ لَا يَمُوتُ وَالنَّارُ لَا تُطْفَأُ.

فالكلام هنا بوضوح عن الدينونة الأبدية أي يوم الانتقام التي يعاقب فيها الشيطان وجنوده واتباعه الذي كانوا ينفذوا خطته الشريرة لأنه كان قتالا للناس منذ البد

إنجيل يوحنا 8: 44

أَنْتُمْ مِنْ أَبِي هُوَ إِبْلِيسُ، وَشَهَوَاتِ أَبِيكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَعْمَلُوا. ذَاكَ كَانَ قِتَالًا لِلنَّاسِ مِنَ الْبَدءِ، وَلَمْ يَنْبُثْ
فِي الْحَقِّ لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ حَقٌّ. مَتَى تَكَلَّمَ بِالْكَذِبِ فَإِنَّمَا يَتَكَلَّمُ مِمَّا لَهُ، لِأَنَّهُ كَذَّابٌ وَأَبُو الْكُذَّابِ.

وبناء عليه يسهل لنا فهم العدد التالي بعد ان فهمنا سياق النبوة عن الدينونة

16: 66 لان الرب بالنار يعاقب و بسيفه على كل بشر و يكثر قتلى الرب

الرب بالنار سيعاقب هذا تأكيد عن الدينونة في النار الأبدية.

وبسيفه على كل البشر وهو كل من اتبع الشيطان الحية القديمة لويathan

سفر إشعياء 27: 1

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يُعَاقِبُ الرَّبُّ بِسَيْفِهِ الْقَاسِي الْعَظِيمِ الشَّدِيدِ لَوِيَّائِيَّانَ، الْحَيَّةَ الْهَارِبَةَ. لَوِيَّائِيَّانَ الْحَيَّةَ
الْمُتَحَوِّيةً، وَيَقْتُلُ التَّنِينِ الَّذِي فِي الْبَحْرِ.

فهو عن العقاب الذي سيحدث لاتباع الشيطان في يوم الدينونة وهؤلاء للأسف سيكونوا كثيرين فيقول
يكثر قتلى الرب.

فالكلام عن يوم الدينونة وعقاب الشيطان واتباعه الأشرار

اما الابرار نصيبهم الملكوت

66: 17 الذين يقدسون ويطهرون أنفسهم في الجنات وراء واحد في الوسط اكلين لحم الخنزير والرجس

والجرذ يفتنون معا يقول الرب

الجنات يقصد بها رمز للفردوس وبعده الملكوت. اما الذين ساروا وراء واحد أي الشيطان وقاموا بالرجسات
هؤلاء يفتنون معا. وهذه عينة من الخطايا التي كانت في أيام إشعيا، إذ كانوا يقدمون الجرذان والخنزير
في عبادتهم للأصنام ثم يأكلون من تقدماتهم كعلامة إتحاد بين الصنم وبينهم، هذا تعبير عن نجاسات
هذه الأيام بتعبيرات من أيام إشعيا.

فالكلام عن الدينونة للأشرار ومكافئة الابرار

66: 18 و انا اجازي اعمالهم و افكارهم حدث لجمع كل الامم و الالسنة فياتون و يرون مجدي

وهذا يؤكد انه عن الدينونة ويوم المجازة. وتعبير حدث أي مجيء الوقت ليروا المؤمنين به مجده الحقيقي

من كل الأمم والالسنة الذين امنوا به

بَعْدَ هَذَا نَظَرْتُ وَإِذَا جَمَعَ كَثِيرٌ لَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يَعُدَّهُ، مِنْ كُلِّ الْأُمَّمِ وَالْقَبَائِلِ وَالشُّعُوبِ وَالْأَلْسِنَةِ،

وَأَقْفُونَ أَمَامَ الْعَرْشِ وَأَمَامَ الْخُرُوفِ، مُتَسَرِّبِينَ بِثِيَابٍ بَيْضٍ وَفِي أَيْدِيهِمْ سَعَفُ النَّخْلِ

فكل من سيرفض الرب يسوع المسيح سيعاقب بالنار الابدية

ثم يكمل عن بشارة تلاميذه

66: 19 و اجعل فيهم اية و ارسل منهم ناجين الى الامم الى ترشيش و فول و لود النازعين في القوس

الى توبال و ياون الى الجزائر البعيدة التي لم تسمع خبري و لارات مجدي فيخبرون بمجدي بين الامم

الله سيرسل رسله للامم لترشيش (تعنى اسبانيا أو كل جزائر البحر). (وفول) اسم يطلق على ملوك آشور

وقد تكون أسماء مناطق في آشور. (ولود = غالبًا مملكة ليديا المشهورة. وتوبال قد تكون إيطاليا. وياون

=اليونان وأجعل فيهم آية =فهؤلاء الرسل سيكونون مزودين بالمعجزات لإثبات كلامهم وكرزتهم.

وهذا حدث بمجيء الرب يسوع المسيح وارسال رسله لتبشير كل الأمم.

66: 20 و يحضرون كل اخوتكم من كل الامم تقدمة للرب على خيل و بمركبات و بهوداج و بغال و

هجن الى جبل قدسي اورشليم قال الرب كما يحضر بنو اسرائيل تقدمة في اناء طاهر الى بيت الرب

هؤلاء الرسل سينقدّمون تقدمة للرب، وهذه التقدمة هي الأمم الذين آمنوا ويكون الرسل ككهنة يقدمون

الأمم تقدمة لله (رو 15: 16). وكان الأمم الآتين لله لكنيسته كأنهم في قطيع كبير قادم لأورشليم في أحد

الأعياد. وحينما يأتون لا يأتون فارغين. وتعدد وسائل الركوب تعنى اختلاف شخصيات القادمين،

فالأشخاص المهمين يأتون في مركبات، والصغار في هوداج والشباب على بغال. الكل قادم للكنيسة غير

مهتم بمشقة، ويأتون بكل الوسائل، وهم يأتون لا ليقدموا تقدمة بل يقدمون أنفسهم، والرسل يقدمونهم لله في إناءٍ طاهرٍ = فكان كهنة اليهود يقدمون تقدماتهم في آنية، وهذا يفيد أن التقدمة هنا هي الأمم والرسل هم الكهنة ويقدمونهم في إناء طاهر لأنهم مقدسين متطهرين. المسيح طهر آييننا (2تى 2 : 20-21). وهنا إعتبر الأمم إخوة لليهود.

فاين في العدد يقول انه يبني هيكل؟

الكلام بوضوح عن الأمم تاتي للمسيح وهذا حدث في حياته وأيضا يوم الخمسين

66: 21 و اتخذ ايضا منهم كهنة و لاويين قال الرب

وهنا الكلام عن الأمم ان الرب سيد الكهنوت في الكنيسة فهنا وبوضوح نجد أن الله يقبل الأمم ولكنه يأخذ بعضًا منهم ليقمهم كهنة والبعض لاويين أي خدام مثل الشماسة.

66: 22 لانه كما ان السماوات الجديدة و الارض الجديدة التي انا صانع تثبت امامي يقول الرب هكذا

يثبت نسلكم و اسمكم

وهنا يتكلم عن السماء الجديدة والأرض الجديدة وهي الحياة الأبدية. وأيضا يثبت نسل كنيسته الأممية

اليهودية معا واسمهم الذي اخذوه منه كمسيحيين على اسمه المسيح حتى مجيء الدهر الاتي

66: 23 و يكون من هلال الى هلال و من سبت الى سبت ان كل ذي جسد ياتي ليسجد امامي قال الرب

في الكنيسة أعياد ومناسبات يجتمع فيها الشعب للصلاة في الكنيسة في الآحاد وفي القداسات، بل نجتمع

في كل زمان وكل مكان. والأعياد بلغة العهد القديم هي السبوت والأهلة. ولكن نحن الآن لا نسجد في

أورشليم فقط بل في كل مكان نسجد بالروح. وفي السماء ستكون كل أيامنا وإلى الأبد أعياد أي أفرح.

66: 24 و يخرجون و يرون جثث الناس الذين عصوا علي لان دودهم لا يموت و نارهم لا تطفأ و

يكونون رذالة لكل ذي جسد

وهنا الكلام عن يوم الدينونة والعقاب الابدي

وهذا قاله المدراس انه عقاب في جهنم (وادي هنوم) الى الابد

Isaiah 66:24.

Midrash Rabbah, Genesis XCVII, New Version.

... R. Johanan said: Tiberias will confer [greatness] upon the Messiah, as it says,

... In that hour the Lord will requite the nations of the world with a great and ceaseless retribution, and hurl them down to the Gehenna, where they will be judged [punished] for generations upon generations, as it says, *And they shall go forth, and look upon the carcasses of the men*, etc. (*ib.* LXVI, 24).

وأيضاً أكد كثير من اليهود ان هذا عن زمن المسيح

Isaiah 66:10.

Pəsiqtâ də-Raḅ Kahănâ, Supplement 5, 3.

... *They lift up the voice, together do they sing; [for they shall see, eye to eye, how the Lord returneth to Zion]* (Isa. 52:8). R. Meir said: By *them that wait in thy behalf* are meant ministering angels who have been waiting for the rebuilding of

Jerusalem, weeping and mourning for Jerusalem ever since she was destroyed, as is said *The celestial beings cry, '[The Temple's destruction] is an outrage', the angels of peace weep bitterly* (Isa. 33:7). A parable of a king of flesh-and-blood who left his palace and went away to [makeshift residence in] an inn. The members of his household were grief-stricken, and the servants wore themselves out during the journey—in short, everyone felt bereaved because the king had left his palace. Likewise the Holy One left His palace, saying, *I have forsaken My House, I have cast off My heritage, I have given the dearly beloved of My soul into the hand of her enemies* (Jer. 12:7). What servants of His may be said to have been grief-stricken? The celestial beasts who carry the throne of glory. And what members of His household may be said to have been worn out? The ministering angels felt bereaved when the King, the King of kings, the Holy One, went forth out of the Temple. Of His return at the time set for redemption Scripture says, *Rejoice for joy with Jerusalem, all ye that mourn for her* (Isa. 66:10).

Isaiah 66:12.

Midrash Rabbah, Leviticus IX, 9.

... Now I know [that peace is the climax of all things] in this world; whence do I know that it is to be so in the World to Come?—It is said, *Behold, I will extend peace to her like a river* (Isa. LXVI, 12).

Isaiah 66:20.

Midrash on Psalms, Book Three, Psalm 87, 6.

... R. Judah said—some maintain that it was said by R. Berechiah in the name of

R. Judah: *At that time a present (sy) shall be brought unto the Lord of hos*

فالجزء المستشهد به لم يقل أي لفظ عن بناء هيكل ارضي ولم يقل أي لفظ عن ملك ارضي يبني هيكل

بل يتكلم عن ذراع الرب وهو المسيح وعن كنيسته اليهودية الأمامية والكهنة من الأمم والحياة الأبدية

والعقاب الابدي

ودراسة سريعة للاقتباس

اشعيا 66: 22

لأنه كما أن السماوات الجديدة والأرض الجديدة التي أنا صانع تثبت أمامي يقول الرب هكذا (SVD)

يثبت نسلكم واسمكم.

H776 והארץ H2319 the new החדשים H8064 heavens השמים H834 as כאשר H3588 For כי (IHOT+)

H5975 עמדים H6213 will make עשה H589 אני H834 which אשר H2319 and the new החדשה earth,

H5975 יעמד H3651 so כן H3068 the LORD יהוה H5002 me, saith נאם H6440 before לפני shall remain

H8034 and your name ושמכם H2233 shall your seed זרעכם remain.

(KJV) For as the new heavens and the new earth, which I will make, shall remain before me, saith the LORD, so shall your seed and your name remain.

(LXX) ὄν τρόπον γὰρ ὁ οὐρανὸς καινὸς καὶ ἡ γῆ καινὴ, ἃ ἐγὼ ποιῶ, μένει ἐνώπιόν μου, λέγει κύριος, οὕτως στήσεται τὸ σπέρμα ὑμῶν καὶ τὸ ὄνομα ὑμῶν.

(Brenton) For as the new heaven and the new earth, which I make, remain before me, saith the Lord, so shall your seed and your name continue.

بطرس الاولى 3 : 13

(SVD) ولكننا بحسب وعده ننتظر سماوات جديدة وأرضا جديدة، يسكن فيها البر.

(G-NT-TR (Steph)+) καινους new ^{2537 A-APM} δε Nevertheless ^{1161 CONJ}

ουρανους heavens ^{3772 N-APM} και and ^{2532 CONJ} γην earth ^{1093 N-ASF} καινην

a new ^{2537 A-ASF} κατα we according ^{2596 PREP} το ^{3588 T-ASN} επαγγελμα

promise ^{1862 N-ASN} αυτου to his ^{846 P-GSM} προσδοκωμεν look for ^{4328 V-PAI-1P}

εν wherein 1722 PREP οἷς 3739 R-DPM δικαιοσύνη righteousness 1343 N-NSF

κατοικεῖ dwelleth. 2730 V-PAI-3S

(KJV) Nevertheless we, according to his promise, look for new heavens and a new earth, wherein dwelleth righteousness.

العبري يتفق مع السبعينية والعهد الجديد ولكن السبعينية تختلف مع العهد الجديد في تركيب وترتيب الكلمات عن العهد الجديد الذي هو اقرب في المعني الي العبري عن السبعينية

فهو فئة 2

ملحوظه : هو اقتباس لانه يقول (بحسب وعده) ولكن هذا التعبير تكرر في الرؤيا ولكن لا يبدو انه

اقتباس

وايضا هذا الاقتباس تكرر سابقا في اشعيا 65: 17 اقتباس رقم 360

والمجد لله دائما